

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ



✎ Lindiwe Matshikiza  
✉ Meghan Judge  
📄 Anu Gill  
|| 3  
🗨️ ਪੰਜਾਬੀ



**Global Storybooks**

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ

✎ Lindiwe Matshikiza  
✉ Meghan Judge  
📄 Anu Gill



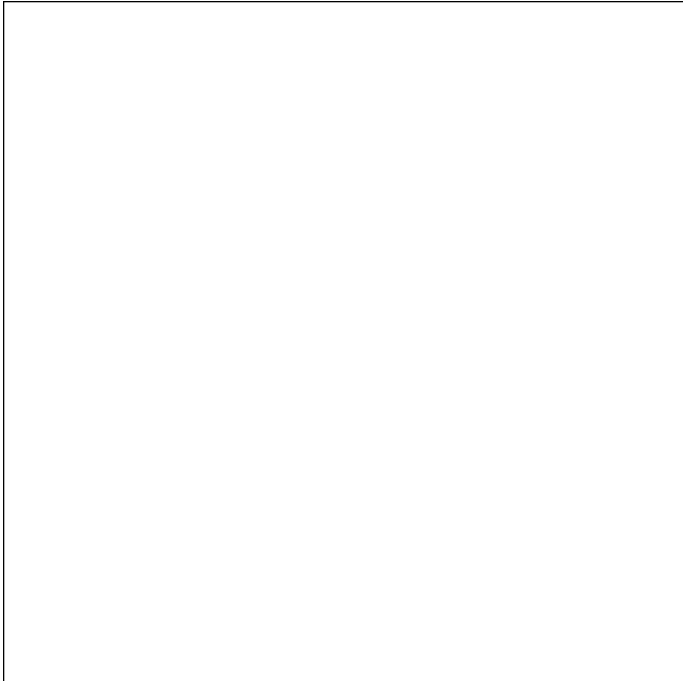
This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

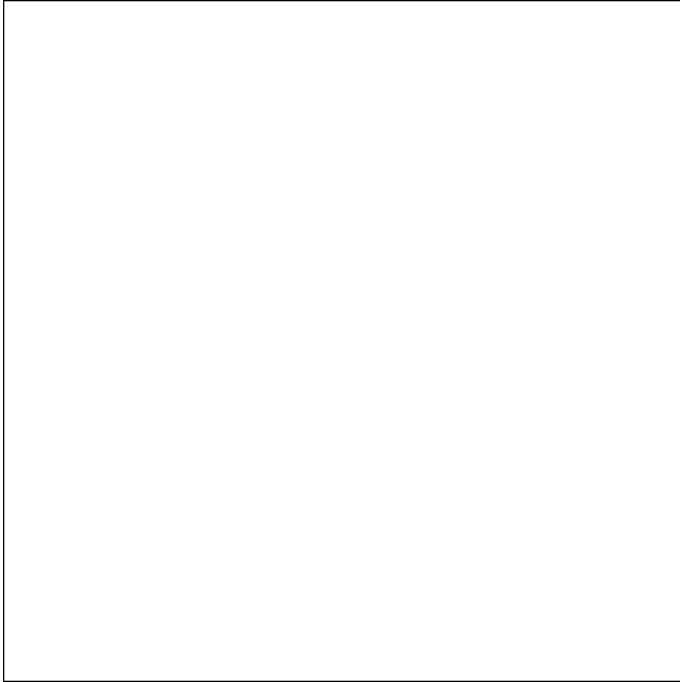




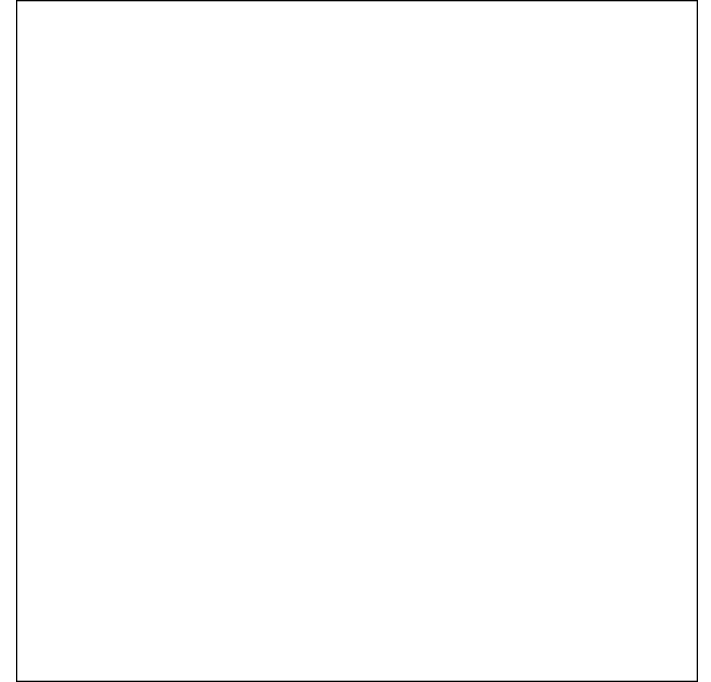
ਇੱਕ ਛੋਟੀ ਕੁੜੀ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕਾਫ਼ੀ ਦੂਰ ਇੱਕ ਭੇਦ-  
ਭਰਿਆ ਆਕਾਰ ਦੇਖਿਆ ਸੀ।

। ਫੁੱਲ ਫੁੱਲ ਫੁੱਲ ਫੁੱਲ ਫੁੱਲ ਫੁੱਲ ਫੁੱਲ ਫੁੱਲ  
ਓ ਫੁੱਲ 'ਫੁੱਲ ਫੁੱਲ ਫੁੱਲ ਫੁੱਲ ਫੁੱਲ ਫੁੱਲ ਫੁੱਲ



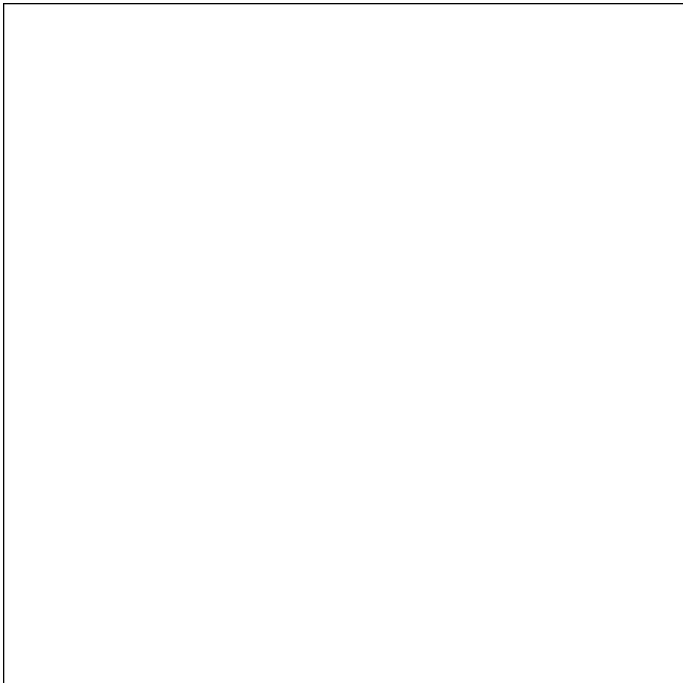


ਸ਼ਰਮੀਲੀ ਪਰ ਬਹਾਦਰ, ਛੋਟੀ ਕੁੜੀ ਔਰਤ ਦੇ ਨੇੜੇ  
ਚਲੀ ਗਈ। “ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਰੱਖਣਾ  
ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ,” ਛੋਟੀ ਕੁੜੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ।  
“ਆਪਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ  
ਰੱਖਾਂਗੇ।”

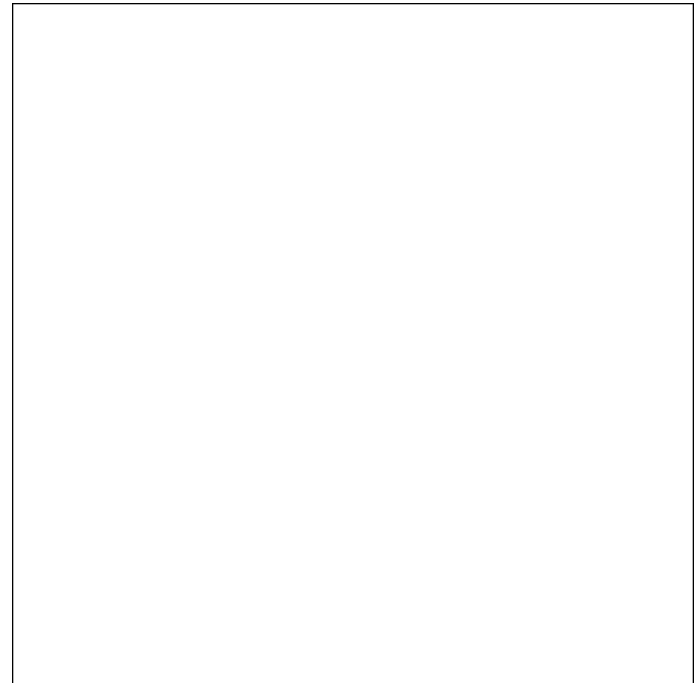


ਗਯਾ ਬੱਚਾ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਮਾਂ ਇੱਕਠੇ ਵੱਡੇ ਹੋਏ ਅਤੇ  
ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇੱਕਡੇ ਰਹਿਣ ਦੇ ਕਈ ਤਰੀਕੇ ਲੱਭੇ। ਹੌਲੀ  
ਹੌਲੀ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ, ਹੋਰ ਪਰਿਵਾਰ ਵੀ  
ਵੱਸਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਏ।

„iiiiiih“ „iizih“ „iizihy yzph“ „iizih  
yph“ । iizih yzph zph hzph iizih yzph zph



। iizih  
iizih yzph zph iizih yzph zph । iizih yzph zph  
iizih yzph zph iizih yzph zph । iizih yzph zph  
iizih yzph zph iizih yzph zph । iizih yzph zph





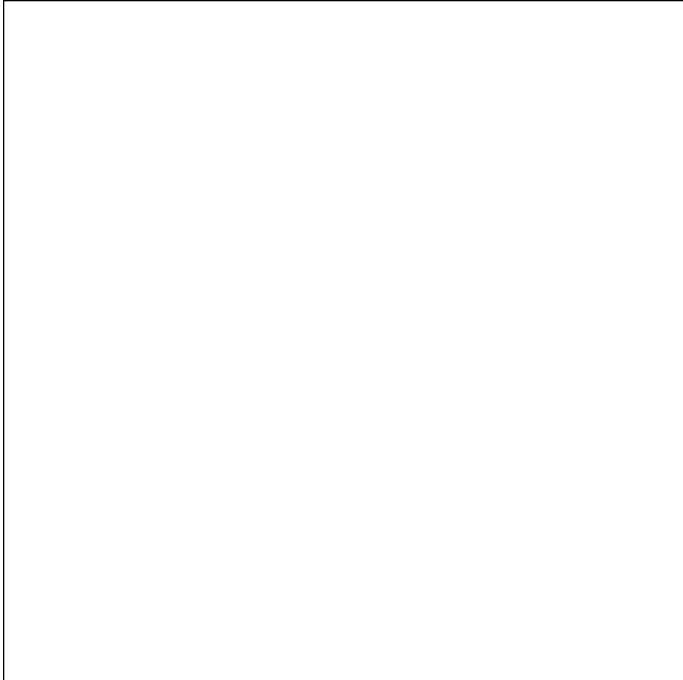
ਪਰ ਜਦ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ, ਹਰ ਕੋਈ ਸਦਮੇ ਵਿੱਚ ਸੀ। “ਗਧਾ?!”



ਗਧੇ ਨੂੰ ਅਖ਼ੀਰ ਵਿੱਚ ਸਮਝ ਆਈ ਕਿ ਕੀ ਕਰਨਾ ਹੈ।

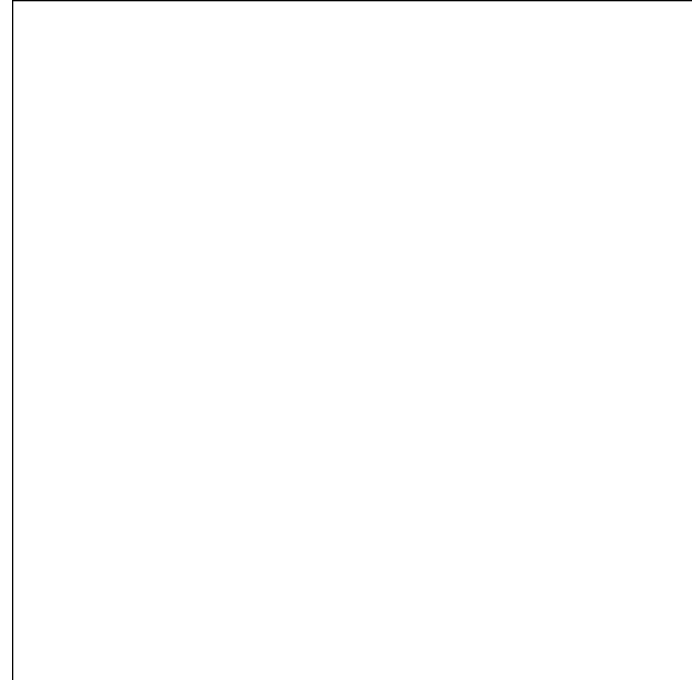
। ਆਖ

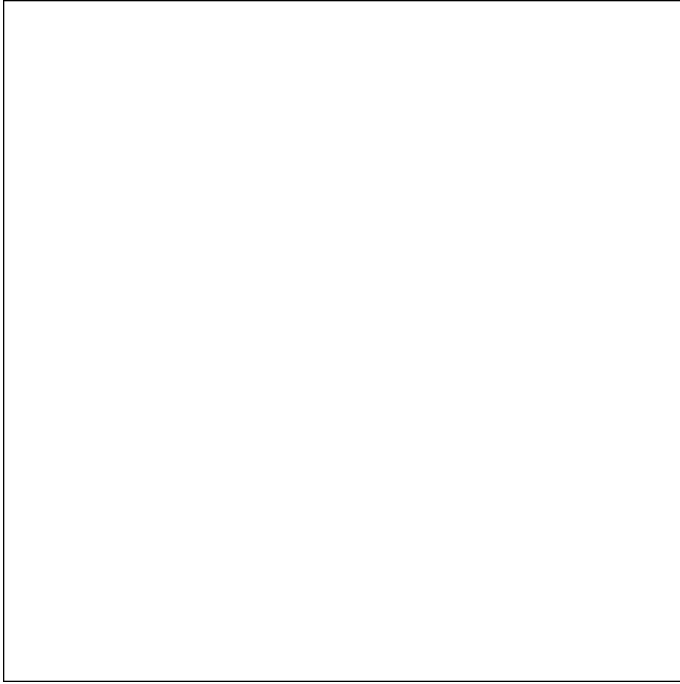
ਦੇ ਆਦਿ "। ਪੜ੍ਹਿਆਂਕੀ ਖਮਖਮੀ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ  
ਪੁ," । ਆਖ ਦੇ ਆਲੋ ਕਠੇ "। ਪਿੰਠੇ ਫਿ ਫਿੰਦ ਮੜ੍ਹ  
ਪੁਆ ਫਿ ਫਿੰਠੇ ਫਿੰਠੇ ਫਿੰ ਫਿੰ ਫਿੰ ਫਿੰ ਫਿੰ ਫਿੰ  
ਫਿ ਫਿ ਆਖ ਫਿੰ," । ਫਿੰ ਫਿੰ ਫਿੰ ਫਿੰ ਫਿੰ ਫਿੰ



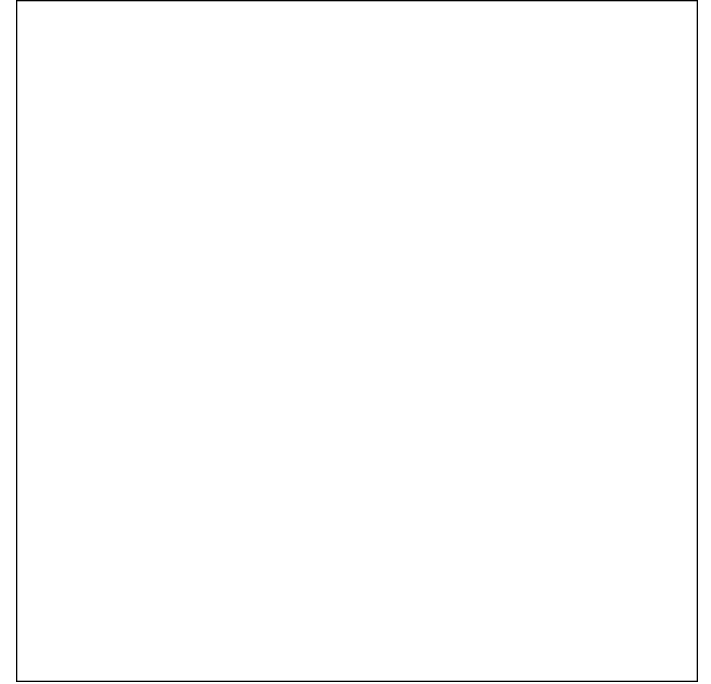
। ਫਿੰ ਫਿੰ ਫਿੰ ਫਿੰ

ਫਿੰ ਫਿੰ 'ਫਿੰਠੇ ਫਿੰਠੇ ਫਿੰ ਫਿੰ ਫਿੰ ਫਿੰ ਫਿੰ





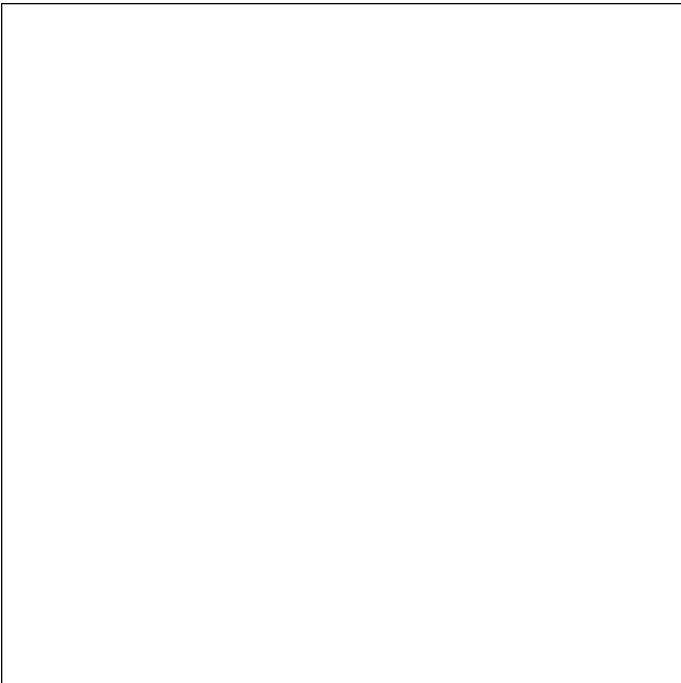
ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਔਰਤ ਫਿਰ ਇਕੱਲੀ ਹੋ ਗਈ। ਉਸ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਅਜੀਬ ਬੱਚੇ ਦੇ ਨਾਲ ਕੀ ਕਰੇ। ਉਸ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਦੇ ਨਾਲ ਕੀ ਕਰੇ।



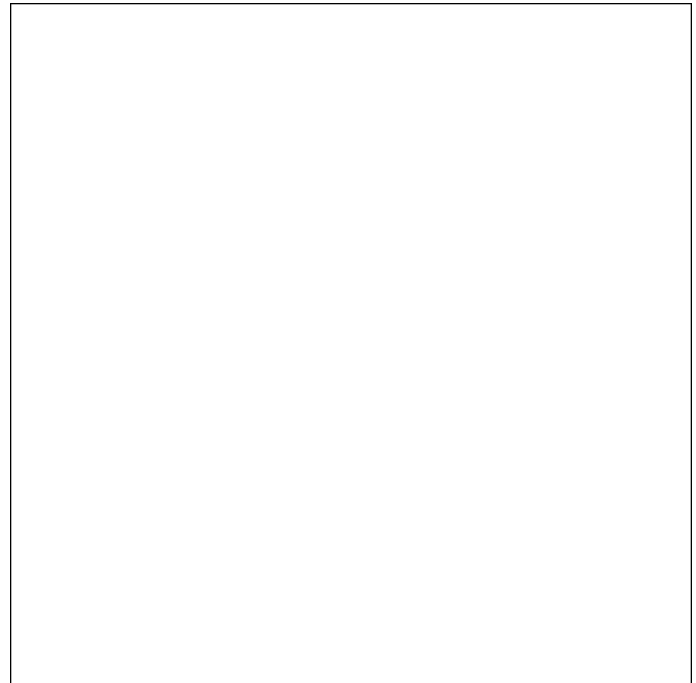
ਉਹ ਬੱਦਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਸੌ ਗਏ। ਗਏ ਨੂੰ ਸੁਪਨਾ ਆਇਆ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਬਿਮਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਦ ਉਸ ਨੂੰ ਜਾਗ ਆਈ...



ਮੇਰੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰ ਕੇ  
ਮੇਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਕਰ ਕੇ

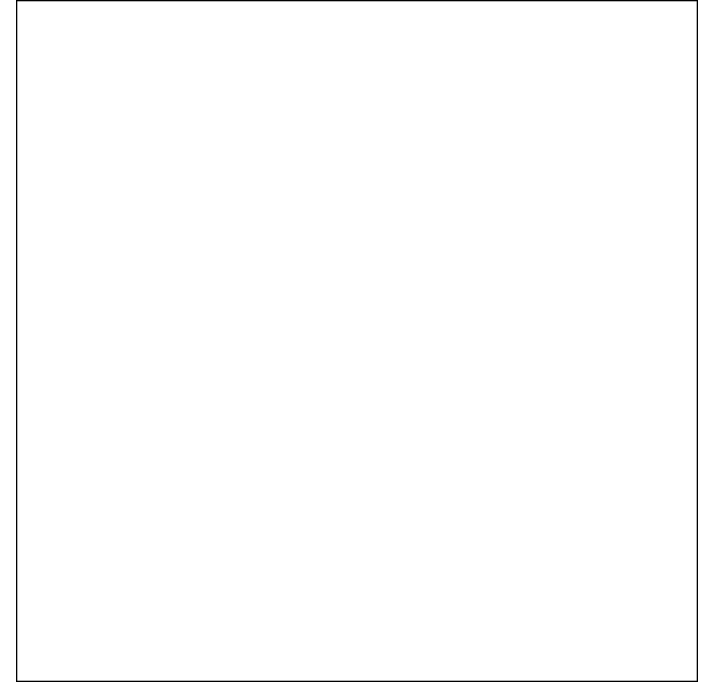


ਮੇਰੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰ ਕੇ  
ਮੇਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਕਰ ਕੇ



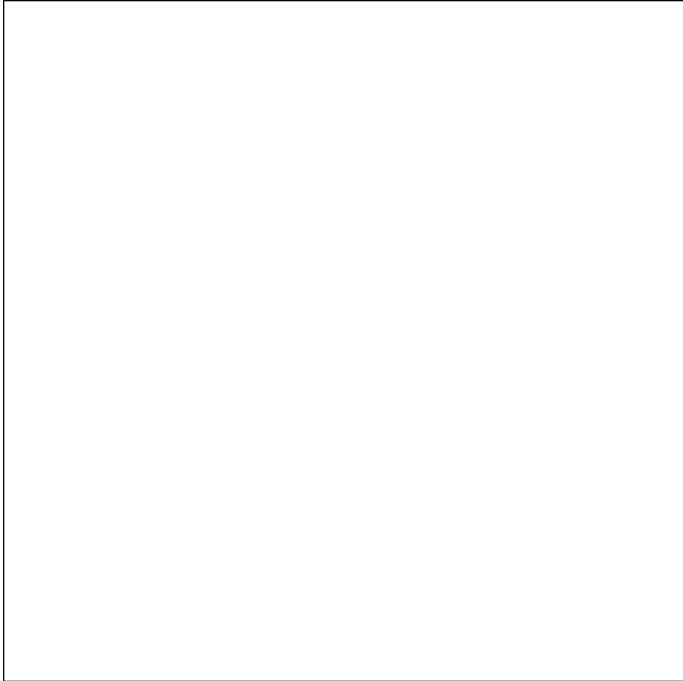


ਹੁਣ, ਜੇ ਬੱਚਾ ਛੋਟੇ ਸਾਈਜ਼ ਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਤਾਂ ਸਭ ਕੁਝ ਵੱਖਰਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਗਧਾ ਬੱਚਾ ਵੱਡਾ ਹੋਈ ਗਿਆ ਜਦ ਤੱਕ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਦੀ ਪਿੱਠ ਤੇ ਫਿੱਟ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ। ਅਤੇ ਉਹ ਬਹੁਤ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਪਰ ਉਸ ਤੋਂ ਮਨੁੱਖਾਂ ਵਰਗਾ ਵਿਵਹਾਰ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਮਾਤਾ ਅਕਸਰ ਥੱਕੀ ਅਤੇ ਨਿਰਾਸ਼ ਹੁੰਦੀ। ਕਈ ਵਾਰ ਉਹ ਉਸ ਤੋਂ ਜਾਨਵਰਾਂ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਕਰਾਉਂਦੀ।

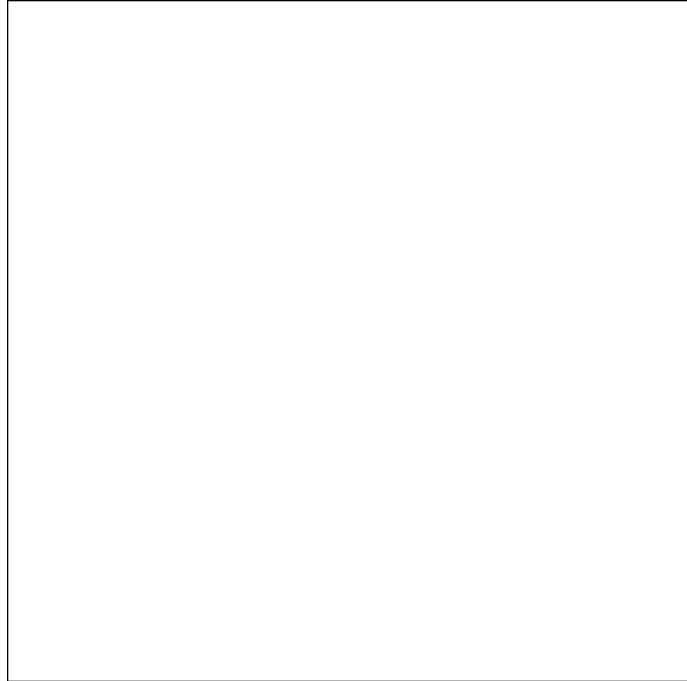


ਗਧਾ ਬਜ਼ੁਰਗ ਆਦਮੀ ਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਲਗਿਆ, ਜਿਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਜਿਓਣ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਤਰੀਕੇ ਸਿਖਾਏ। ਗਧਾ ਅਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗ ਆਦਮੀ ਇੱਕ-ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਸੁਣਦੇ ਅਤੇ ਇੱਕ-ਦੂਜੇ ਤੋਂ ਸਿੱਖਦੇ। ਉਹ ਇੱਕ-ਦੂਜੇ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਇਕੱਠੇ ਹੱਸਦੇ।

। ਏਕੋ ਤਸ੍ਰੋ ਏ ਗੁਪਿਯ ਖੇਰਮ ਏਕੁ ਚੁੰ ਮੁ ਡਿਯਮੁ  
 ਚੁ ਮਠਿ ਕੁ ਆਗੁ ਦੇ ਸੁੰਦਿ ਯਤੁ ਯਤੁ ਖੜੁ ਰਠਿ  
 । ਦਰਮ ਰਠ ਮੁ ਸੁੰਦਿ ਚੰਦ ਮਠਿ ਏਕੁ ਦਰਮ ਰਠ ਮੁ  
 ਸੁੰਦਿ ਚੰਦ ਮਠਿ । ਦਰਮ ਰਠ ਮੁ ਸੁੰਦਿ ਚੰਦ ਰਠਿ  
 । ਆਗੁ ਰਠ ਚੰਦੁ ਯਤੁ ਦੇ ਸੁੰਦਿ ਏਕੁ ਰਠਿ ਯਠ



। ਯਠੁ ਰਠੁ  
 ਮਮਰਠੁ ਚੁ ਚੁਠਿ ਚੁੰ ਮਠਿ ਏਕੁ ਆਖੁਠਿ ਚੜੁ ਆਖੁ  
 ਆਖੁ ਆਖੁ ਆਖੁ ਚੁ ਮਠਿ । ਮੁ ਯਠੁ ਚੰਦ ਚੁੰ  
 ਮਠਿ ਆਖੁ ਆਖੁ ਆਖੁ ਆਖੁ ਆਖੁ ਆਖੁ ਆਖੁ ਆਖੁ





ਗਧਾ ਸ਼ਰਮ-ਸਾਰ ਹੋਇਆ। ਉਸ ਤੋਂ ਜਿੰਨ੍ਹੀ ਦੂਰ ਅਤੇ ਤੇਜ਼ ਹੋ ਸਕਿਆ ਉਹ ਭੱਜਿਆ ਗਿਆ।



ਜਦ ਉਸ ਨੇ ਭੱਜਣਾ ਬੰਦ ਕੀਤਾ, ਰਾਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਗਧਾ ਗੁੰਮ ਹੋ ਗਿਆ। “ਹੀ ਹੋ?” ਉਸ ਨੇ ਹਨੇਰੇ ਵਿੱਚ ਧੀਮੀ ਅਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਆਖਿਆ। “ਹੀ ਹੋ?” ਅਵਾਜ਼ ਵਾਪਸ ਗੂੰਜ ਆਈ। ਉਹ ਇਕੱਲਾ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਘੁਟ ਕੇ ਉਹ ਡੂੰਘੀ ਅਤੇ ਦੁਖ ਭਰੀ ਨੀਂਦ ਵਿੱਚ ਪੈ ਗਿਆ।